

CONTRIBUTORS

Marina Dossena is professor of English Language and head of department at the Department of Comparative Languages, Literatures and Cultures at the University of Bergamo (Faculty of Foreign Languages and Literatures). Her research interests focus on the features and origins of British varieties of English and the history of specialized discourse. Recent publications include *Business and Official Correspondence: Historical Investigations* (co-edited with Susan M. Fitzmaurice, 2006a), *Variation in Business and Economics Discourse: Diachronic and Genre Perspectives* (co-edited with Gabriella Del Lungo and Belinda Crawford Camiciottoli, 2006) and *Diachronic Perspectives on Domain-Specific English* (co-edited with Irma Taavitsainen, 2006b). She is also the author of the monograph *Scotticisms in Grammar and Vocabulary* (John Donald 2005) and is currently compiling a corpus of nineteenth-century Scottish correspondence in co-operation with Richard Dury.

Andreas H. Jucker is professor of English Linguistics and head of department at the Department of English, University of Zurich. Before his appointment at the University of Zurich in 2002, he had worked for more than ten years as a professor of English linguistics at the Justus Liebig University in Giessen, Germany, where he had also been dean of the Department of English and later founding dean of the School of Language, Literature, Culture. As a guest professor he has also taught at the Universities of Milwaukee, Madison, Poznań and Helsinki. His main areas of research are historical pragmatics and the history of English but he also works on mass media communication, on hypertexts and on new forms of communication on the Internet. He is treasurer and member of the Consultation Board of the International Pragmatics Association, a member of the Board of the SAUTE (Swiss Association of University Teachers of English) and the Swiss representative on the ESSE board (European Society for the Study of English). He is the series editor of the *Pragmatics & Beyond New Series* and co-editor (with Irma Taavitsainen) of the *Journal of Historical Pragmatics*.

Paola Attolino is a researcher in English Language at the University of Salerno, Faculty of Political Science. Her research interests focus on sociolinguistics, evaluation in language, argumentative discourse and non-standard English. Recent publications include the monograph *Stile Ostile: Rap e Politica* (2003), and the papers "Translating Rap Lyrics: A Cultural Com-

promise?" (2005), "Democratization or Americanization? A discourse analysis of press reports on Bush's May 2005 speech in Riga" (forthcoming), and "Developing a Critical Mind: How the Appraisal Framework can Promote ICC Learning in Students of Political Science" (forthcoming).

Julia Bamford is associate professor at the Faculty of Economics, University of Rome "La Sapienza", where she is also head of the Language Centre. Her research interests and publications have been in the field of conversation analysis, repetition and reformulation, and language testing. More recently she has looked at academic discourse – both written and spoken – with a special emphasis on academic lectures, of which she has compiled a small specialized corpus. The latter has been examined from a pragmatic and discursive point of view with emphasis on evaluation, metadiscourse, the achievement of intersubjectivity, deixis and the relation between the visual and the verbal.

Paul Bayley is professor of English Linguistics at the University of Bologna and teaches at the Faculty of Political Science "Roberto Ruffilli". Member of the Department of Intercultural Studies on Translation, Languages and Culture, he has a long-term interest in institutional discourse and particularly in political language. His work seeks to combine corpus linguistics methodology, with particular reference to specialized corpora, with discourse analysis approaches informed by Systemic Functional Grammar.

Cinzia Bevitori is a researcher of English Language and Linguistics in the SITLeC Dept. and the Faculty of Political Science "Roberto Ruffilli" of the University of Bologna at Forlì. Her main research interests are in the field of discourse analysis and corpus linguistics, Systemic Functional Linguistics and Appraisal. Recent publications include "Negotiating Conflict: Interruptions in British and Italian parliamentary Debates; Attribution as evaluation: a corpus-based investigation of reported speech in parliamentary discourse". *ESP Across Cultures* (2005); *Speech representation in parliamentary discourse. Rhetorical strategies in a hetero-glossic perspective: a corpus-based study* (2006).

Giuliana Diani is a researcher in English Language and Linguistics at the University of Modena and Reggio Emilia. She holds an M.A. in Language Studies from the University of Lancaster and a Ph.D. in English Linguistics from the University of Pisa. She has worked and published on conversation analysis, discourse analysis and corpus linguistics. She is currently investigating academic discourse, with special reference to its argumentative and evaluative features.

Sara Gesuato is associate professor of English Language at the University of Padua. Her research interests include pragmatics, text analysis and corpus linguistics. She has recently co-edited a volume on the use of technologies for research and teaching purposes (with Taylor Torsello and Busà: *Lingua inglese e mediazione linguistica*, 2004), published an anthology of speech acts (*L'inglese nelle contrattazioni private*, 2005), and a monograph on dissertation acknowledgements (*Giving Credit where Credit is Due*, 2005).

Davide Simone Giannoni is a tenured researcher in English Linguistics, Language and Translation at the University of Bergamo and a founding member of the CERLIS Centre for LSP Research (www.unibg.it/cerlis). He has published widely both in Italy and abroad and is co-editor, with Maurizio Gotti, of *New Trends in Specialized Discourse Analysis* (2006). His research interests focus on the textual and sociopragmatic features of specialized discourse in academic, legal and business settings.

Silvia Masi is a research assistant at the University of Pisa (Dept. of English Studies). She holds a Ph.D. in "Linguistics of Modern Languages" (English), and is currently involved in the LEXICOM-THETA project, i.e., *Lexical Complexity: theoretical assessment and technological applications*. She has published various articles on complexity in language and on lexicography, and is co-editor (with Marcella Bertuccelli Papi and Gloria Cappelli) of *Lexical Complexity: Theoretical Assessment and Translational Perspectives* (forthcoming). Her research interests range from the fields of lexical semantics and pragmatics to discourse analysis and translation.

Donna R. Miller holds the chair of English Linguistics at the Faculty of Foreign Languages and Literature of the University of Bologna, where she coordinates its "English Language Studies Program" and post-graduate course in "Lingua, società e comunicazione". She also heads the Centro di Studi Linguistico-Culturali (CeSLiC) in the Dept. of Modern Foreign Languages and Literatures. Her increasingly corpus-assisted research focuses, in a Systemic Functional Linguistics perspective, on discourse and register analysis, principally in political, deliberative, juridical and literary text types. For years her work has specifically explored the grammar of evaluation (most recently in "From concordance to text: appraising 'giving' in Alma Mater donation requests", in Thompson and Hunston (eds), 2006) as well as the linguistic approach to "verbal art", as in Miller and Turci (eds), *Language and Verbal Art Revisited: Linguistic Approaches to the Study of Literature* (forthcoming).

Alessandra Molino is a Ph.D. student at the University of Turin. Her research interests focus on descriptive translation studies, contrastive linguistics, English for Academic Purposes, and the study of language variation. Her study *Tag Questions in East African and Singapore English: A Corpus Based Study of Spoken Interaction* is forthcoming.

Ilaria Moschini is *professore incaricato* of English Language and Anglo-American Literature at the University of Florence, Faculty of Political Science. Her main research interests concern American Culture, multimodality and multimedia translation. She is the author of the following essays: "Terrorists, Hurricanes and Energy: Wilderness vs Civilization in G. W. Bush's Language" (2006), "Dall'Europa all'America, dalla sterilità alla fertilità?" (2006), and "Brave New Edens" (to appear in the Proceedings of the 22nd A.I.A. Conference).

Anna Franca Plastina is a researcher in English Language and Translation at the Faculty of Economics, University of Calabria. Her research focuses mainly on ESP, CALL, psycholinguistics, and translation. Recent publications include: "Situational Anxiety in L2 Instruction: a case study on learner virtual behaviour", *Estudios de Lingüística Inglesa Aplicada*, 2006, 6; "Mental Translation in the ESP Classroom: a case study on processing reading comprehension", *Rivista di Psicolinguistica Applicata*, 2006, VI/1.

Rita Salvi is professor of English at the Faculty of Economics, University of Rome "La Sapienza". Her research interests lie in the area of lexicography with special reference to ESP and EAP, cross-cultural communication in academic and professional settings, scientific discourse and genre analysis, language technologies and multimedia aids. On these subjects she has published numerous articles and research papers.

Judith Turnbull is a foreign-language assistant at the Faculty of Economics, University of Rome "La Sapienza". Her research interests include cross-cultural communication and discourse analysis, with an emphasis on the relation between language and culture, and translation studies. She has recently completed the translation of an economics book, *The Accounts of the British Empire* (2005).